

E-CDRL5

GB 5W LED RECHARGEABLE LANTERN WITH FOCUS

CZ 5W LED NABÍJECÍ SVÍTELNA S FOKUSEM

SK 5W LED NABÍJACIE SVIETIDLO S FÓKUSOM

PL 5W LED LATARKA ŁADOWALNA Z ZOOMEM

HU 5W LED TÖLTHETŐ LÁMPA FÓKUSSZAL

SI 5W LED POLNILNA SVETILKA S FOKUSOM

HR 5W LED SVJETILJKA NA PUNJENJE S FOKUSOM

DE WIEDERAUFLADBARE 5W LED LAMPE MIT FOKUS

UA 5W LED ЛІХТАР АКУМУЛЯТОРНИЙ СВІТЛОДІОДНИЙ З ФОКУСОМ

RO 5W LED LANTERNA INCĂRCABILĂ ȘI FOCUS

LT 5W LED ĮKRAUNAMAS ŽIBINTAI REGULIUOJAMU FOKUSU

LV UZLĀDĒJAMS 5W LED LUKTURIS AR FOKUSU



www.emos.eu

GB 5W LED Rechargeable Lantern with focus, E-CDRL5



Characteristics

Lighting modes: 100 %, 70 %, blinking, S.O.S., off
For flashing modes and S.O.S. hold the button for 2 seconds
USB charging cable (included)
Indication of the charging process
Impact-resistant up to 1 m

Specification

Power source: Li-ion accumulator 3,6 V/2250 mAh
Protection against overcharging
Source of light: 5 W CREE LED
Beam distance: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Burn time: 3,5 h
Charging time: 3,5 h
USB charging cable: USB A male – USB micro B male

Charging

If the battery is discharged, the lamp will flash 3 times and turns off. Turn the rubber ring on the body of the flashlight the way that you can see the power connector.
Plug the mini USB fork in the lamp.
Connect the second end of the USB charging cable to USB source (PC, notebook or other device).
During charging lamp is blinking, when accumulator is fully charged, lamp goes out.
Duration of charge lasts about 3,5 hours.
After charging put back the rubber ring so that water, dust or moisture does not get inside the flashlight.



Warning:

Before first use it is necessary to recharge the lamp.
USB voltage source must be in accordance with the effective standard.

- Charge the lamp in dry indoor space.
- The lamp is resistant to humidity and splashing water – do not immerse it into water. Provided water gets inside the lamp, do not switch it on and do not use it.
- Do not dismantle the lamp and its accessories.
- Do not drop the lamp in a fire, do not dismantle it and dispose it ecologically after its expiration.
- The lamp is not designated for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge of the safe use of the appliance, unless they are supervised or have been instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Ensure that children do not use the lamp as a toy.

Packaging includes:

Lantern
Li-ion accumulator 3,6 V/2250 mAh
USB charging cable
Manual

Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.



CZ 5W LED Nabíjecí svítilna s fokusem, E-CDRL5



Charakteristika

Režimy svícení: 100 %, 70 %, bliká, S.O.S., vypnuto
Pro režimy blikání a S.O.S. přidrže tlačítko po dobu 2 vteřin
Nabíjecí USB kabel (součástí balení)
Indikace průběhu nabíjení
Nárazu vzdorná do 1 m

Specifikace

Napájení: Li-ion akumulátor 3,6 V/2250 mAh
Ochrana proti přebíjení akumulátoru
Zdroj světla: 5 W CREE LED
Dosvit: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Doba svícení: 3,5 h
Doba nabíjení: 3,5 h
USB nabíjecí kabel: USB A vidlice – USB micro B vidlice

Nabíjení

V případě, že je akumulátor vybitý, svítilna 3× zabliká a zhasne.
Otočte gumovou zášlepkou na těle svítilny tak aby byl vidět nabíjecí konektor.
Zastrčte mini USB vidlici do svítilny.
Druhý konec USB nabíjecího kabelu připojte k USB zdroji (PC, notebook a jiné zařízení).
Při nabíjení svítilna bliká, po nabití svítilna zhasne.
Doba nabíjení trvá přibližně 3,5 hodiny.
Po nabití otočte gumovou zášlepkou na svítilně tak, aby do svítilny nevnikala voda, vlhkost nebo prach.



Upozornění:

Před prvním použitím je nutné svítilnu nabít.
USB zdroj napětí musí odpovídat platnému standardu.

- Nabíjení svítilny provádějte v suchých vnitřních prostorech.
- Svítilna je odolná proti vlhku a stříkající vodě – neponořujte ji do vody. Pokud do svítilny vnikne voda, svítilnu nerozsvěcujte a nepoužívejte.

- Nerozebírejte svítilnu ani její příslušenství.
- Svítilnu nevhazujte do ohně, nerozebírejte a po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte.
- Svítilna není určena k používání osobám (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo, nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na děti, aby nepoužívaly svítilnu jako hračku.

Seznam dodávky:

Svítilna
Napájecí článek: Li-ion 3,6 V/2250 mAh
USB kabel
Návod

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.



SK 5W LED Nabíjacie svietidlo s fókusom, E-CDRL5



Charakteristika

Režimy svietenia: 100 %, 70 %, bliká, S.O.S., vypnuté.
Pre režimy blikania a S.O.S. podržte tlačidlo po dobu 2 sekúnd
Nabíjací USB kábel (súčasťou balenia)
Indikácia priebehu nabíjania
Nárazu vzdorná do 1 m

Špecifikácia

Napájanie: Li-ion akumulátor 3,6 V/2250 mAh
Ochrana proti prebitiu akumulátora
Zdroj svetla: 5 W CREE LED
Dosvit: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Doba svietenia: 3,5 h
Doba nabíjania: 3,5 h
USB nabíjací kábel: USB A vidlica – USB micro B vidlica

Nabíjanie

V prípade, že je akumulátor vybitý, svietidlo 3× zabliká a zhasne.
Otočte gumovou zášlepkou na tele svietidla tak aby bol vidieť napájací konektor.
Zastrčte mini USB vidlicu do svietidla.
Druhý koniec USB nabíjacieho kábla pripojte k USB zdroju (PC, notebook a iné zariadenie).
Pri nabíjaní svietidlo bliká, po nabití svietidlo zhasne.
Doba nabíjania trvá približne 3,5 hodiny.
Po nabití otočte gumovou zášlepkou na svietidle tak, aby do svietidla nevnikla voda, vlhkosť alebo prach.



Upozornenie:

Pred prvým použitím je nutné svietidlo nabíť.
USB zdroj napätia musí zodpovedať platnému štandardu.

- Nabíjanie svietidla vykonávajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Svietidlo je odolné proti vlhku a striekajúcej vode – neponárajte ho do vody. Ak do svietidla vnikne voda, svietidlo nerozsviecuje a nepoužívajte.
- Nerozoberajte svietidlo ani jej príslušenstvo.
- Svietidlo nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte a po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte.
- Svietidlo nie je určené k používaniu osobám (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Dohládnite na deti, aby nepoužívali svietidlo ako hračku.

Zoznam dodávky:

Svietidlo
Li-ion akumulátor 3,6 V/2250 mAh
Nabíjací USB kábel
Návod

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úřady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovat do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškozovať vaše zdravie.



PL 5W LED Latarka ładowalna z zoomem, E-CDRL5



Charakterystyka

Tryby świecenia: 100 %, 70 %, miganie, S.O.S.
Aby uruchomić tryb migania i S.O.S. trzeba przytrzymać wciśnięty przycisk przez 2 sekundy.
Przewód do ładowania przez USB (w zestawie)
Sygnalizacja przebiegu ładowania
Odporna na upadek z wysokości 1 m

Specyfikacja

Zasilanie: akumulator Li-ion 3,6 V/2250 mAh
Ochrona przed przeładowaniem akumulatora
Źródło światła: 5W Cree LED
Zasięg: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Czas świecenia: 3,5 h
Czas ładowania: 3,5 h
Przewód do ładowania przez port USB: wtyczka USB A – wtyczka USB micro B

Ładowanie

W przypadku, gdy akumulator jest rozładowany, latarka błysnie 3x i wyłączy się.
Obracamy gumową zaślepkę w korpusie latarki tak, aby uzyskać dostęp do złącza zasilającego.
Wsuwamy wtyczkę mini USB do lampy.
Drugi koniec przewodu do ładowania USB podłączamy do portu USB (PC, notebook i inne urządzenia).
Podczas ładowania latarka miga, po naładowaniu latarka wyłączy się.
Czas ładowania wynosi w przybliżeniu 3,5 godziny.
Po naładowaniu przesuwamy gumową zaślepkę w korpusie latarki tak, aby do jej wnętrza nie przedostawała się woda, wilgoć albo pył.

HU 5W LED Tölthető lámpa fókusszal, E-CDRL5



Tulajdonságok

Világítási módok: 100 %, 70 %, villog, S.O.S., kikapcsolva
A villogó és az S.O.S. módok eléréséhez tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig
USB töltőkábel (csomagolás része)
Jelzés töltés közben
1 m-ig ütészálló

Műszaki tulajdonságok

Energia ellátás: Li-ion akkumulátor 3,6 V/2250 mAh
Tültetés elleni védelem
Fényforrás: 5 W Cree LED
Világítási távolság: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Világítási idő: 3,5 h



Uwaga:

Przed pierwszym uruchomieniem lampę należy naładować.
Źródło napięcia w porcie USB musi odpowiadać obowiązującemu standardowi.

- Ładowanie lampy wykonujemy w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Lampa jest odporna na wilgoć i przyskakującą wodę – nie można jej zanurzać do wody. Jeżeli do lampy przedostanie się woda, nie wolno jej włączyć i z niej korzystać.
- Lampy, ani jej wyposażenia nie wolno rozbierać.
- Lampy nie wolno wrzucać do ognia i rozbierać, a po zakończeniu jej okresu żywotności należy ją ekologicznie zlikwidować.
- Lampa nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy zapewnić, żeby dzieci nie mogły bawić się tą lampą.

Opakowanie zawiera:

Latarka
Akkumulator Li-ion 3,6 V/2250 mAh
Przewód do ładowania przez USB
Instrukcję użytkownika

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.
Masa sprzętu: 154 g

Toltesi idő: 3,5 h
USB töltő kábel: USB A csatlakozó – USB micro B csatlakozó

Toltes

Ha az akkumulátor lemerült, a lámpa 3x felvillan, és kikapcsol.
Fordítsa a gumigyűrűt a zseblámpa törzsén olyan irányba, hogy lássa az elektromos csatlakozót.
Dugja be a mini USB csatlakozót a lampába.
Az USB kábel másik végét csatlakoztassa az USB forrashoz (PC, laptop es egyéb berendezés).
A töltés alatt a lámpa villog, a töltés befejezte után a lámpa kialszik.
A feltöltési idő megközelítőleg 3,5 óra.
A feltöltés után kapcsolja be a gumi dugót a lámpát, hogy a víz ne kerüljön a lámpa, nedvesség vagy por.



Figyelem:

Az első használat előtt a lámpát fel kell tölteni.
Az USB tapforrasnak meg kell felelnie az ervényes szabványoknak.

- A lámpa töltését szaraz belső helysegeben veggezze.
- A lámpa ellenall a nedvessegnek es a froccsenő viznek – ne martsa vizbe. Amennyiben viz került a lampaba, ne kapcsolja be es ne hasznalja.
- Ne szerelje szet a lampat, sem annak tartozekait.
- A lámpat ne dobja a túzbe, ne szerelje szet es az elettartama elteltevel kornyezetkimelő modon semmisitse meg.
- A lámpat nem hasznalhatjak olyan szemelyek (beleertve a gyerekeket), melyeket csokkent fizikai, erzek vagy értelmi kepessegek, vagy a tapasztalat hiánya akadalyozzak a keszulek biztonsagos hasznalataban, amennyiben nincs megoldva a felugyeletuk, vagy amennyiben a biztonsagukert felelös szemely nem latta el őket a keszulek hasznalatara vonatkozó instrukciókkal.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne játszanak a lampával.

SI 5W LED Polnilna svetilka s fokusom, E-CDRL5



Karakteristika

Režimi svetjenja: 100 %, 70 %, utripa, S.O.S., izklopljeno
Za režima utripanje in S.O.S. držite tipko za 2 sekundi tipko
Polnilni USB kabel (priložen)
Indikacija poteka polnjenja
Odporna proti udarcem do 1 m

Specifikacije

Napajanje: Li-ion akumulator 3,6 V/2250 mAh
Zaščita proti prenapolnjenju akumulatorja
Vir svetlobe: 5 W Cree LED
Doseg svetjenja: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Čas svetjenja: 3,5 h
Čas polnjenja: 3,5 h
USB polnilni kábel: USB A konektor – USB micro B konektor

Polnjenje

V primeru, da je akumulator izpraznjen, svetilka 3x utripne in ugasne.
Gumijasti zamašek na ohišju svetilke obrnite tako, da se bo videl polnilni konektor.
Mini USB vtič vtaknite v svetilko.
Drugi konec USB polnilnega kabla priključite na USB vir (PC, prenosnik ali druga naprava).
Med polnjenjem svetilka utripa, po napolnitvi svetilka ugasne.
Polnjenje traja približno 3,5 ure.
Po napolnitvi gumijasti zamašek na svetilki obrnite tako, da v svetilko ne bo prodirala voda, vlaga ali prah.

A csomag tartalma:

Lámpa
Li-ion akkumulátor 3,6 V/2250 mAh
USB töltő kábel
Útmutató

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.



13.8.2005



Opozorilo:

Pred prvo uporabo je treba svetilko napolniti.
USB vir napetosti mora ustrezati veljavnemu standardu.

- Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih.
- Svetilka je odporna le na vlago in brizgajočo vodo, zato je ne potaplajte v vodo. Če v svetilko prodre voda, je ne vklaplajte in ne uporabljajte.
- Svetilke niti njene opreme ne razstavljajte.
- Svetilko po izteku življenjske dobe ekološko odstranite – ne razstavljajte jo, niti jo ne mečite v ogenj.
- Svetilke ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Zagotovite, da svetilke ne bi uporabljali otroci kot igračo.

Seznam dobave:

Svetilka
Li-ion akumulator 3,6 V/2250 mAh
Polnilni USB kábel
Navodila

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.



13.8.2005

HR 5W LED Svjetiljka na punjenje s fokusom, E-CDRL5



Svojstva

Mod svjetljenja: 100 %, 70 %, treperi, S.O.S., isključeno
Za mod treperenja i S.O.S. držite tipku pritisnutu 2 sekunde
USB kabal za punjenje (u sklopu pakovanja)
Indikacija toka punjenja
Otporna na otrese do 1m

Tehnički podaci

Napajanje: Li-ion baterija 3,6 V/2250 mAh
Zaštita od prekomjernog punjenja
Izvor svjetla: 5 W CREE LED
Udaljenost – domet svjetla: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Vrijeme gorenja: 3,5 h
Vrijeme punjenja: 3,5 h
USB kabel za punjenje: USB A (muški – viljuška) – USB micro B (viljuška)

Punjenje

U slučaju da je akumulator prazan, svjetiljka 3x blicne i ugasi se. Okrenite gumeni čep na tijelu lampe, tako da možete vidjeti priključak za napajanje. Priključite mini USB priključak (viljušku) u svjetiljku. Drugi kraj USB kabela za punjenje priključena USB izvor (PC, notebook ili drugi uređaj). U toku punjenja svjetiljka blica, nakon punjenja svjetiljka se ugasi. Vrijeme punjenja je oko 3,5 sata. Nakon završetka punjenja okrenite gumeni čep na svjetiljci tako da u svjetiljku ne može ući voda, vlaga niti prašina.

DE Wiederaufladbare 5W LED Lampe mit Fokus, E-CDRL5



Charakteristik

Leuchtregimes: 100 %, 70 %, blinken, S.O.S., aus
Für die Blinkordnung und S.O.S. Ordnung halten Sie Taster 2 Sekunden lang
USB-Ladekabel (mitgeliefert)
Indikation des Ladeverlaufs
Schlagbeständig bis 1 m

Spezifikation

Speisung: Li-ion Akkumulator 3,6 V/2250 mAh
Schutz vor Akkumulatorüberladung
Lichtquelle: 5 W CREE LED
Leuchtweite: 145 m (100 %), 105 m (70 %)
Leuchtdauer: 3,5 h
Aufladedauer: 3,5 h
USB-Ladekabel: USB A-Stecker – USB micro B-Stecker



Upozorenje:

Prije prve uporabe, morate napuniti bateriju. USB izvor napona za napajanje mora biti u skladu s važećim standardima.

- Punjenje svjetiljke vršite u suhim unutarnjim prostorima.
- Svjetiljka je otporna na vlagu i prskajuću vodu – nemojte ju uranjati u vodu. Ako voda ipak prodire u svjetiljku, ne palite ili ne koristite nju.
- Nemojte rastavljati lampu ili njegove dijelove.
- Svjetiljku nemojte bacati u požar, rastavljati i nakon njenog života likvidirajte samo na ekološki prihvatljiv način.
- Lampa nije namijenjena za uporabu od strane osoba (uključujući djecu), kojima fizička, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprečava u sigurnom korištenju uređaja, ukoliko ne budu pod nadzorom ili ukoliko nisu bili upućeni u pogledu korištenja ovog uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Pazite da djeca ne koriste svjetiljku kao igračku.

Spisak paketa:

Svjetiljka
Li-ion baterija 3,6 V/2250 mAh
USB kabel
Naputak

Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.



13.3.2005

Aufladen

Falls der Akkumulator leer ist, die Leuchte 3x blinkt und löscht sich aus.
Den Gummiverschlussstopfen auf dem Körper der Leuchte drehen, sodass der Versorgungsverbindungsstecker zu sehen ist.
Den Mini USB-Stecker einstecken.
Das andere Ende des USB-Ladekabels an eine USB-Quelle (PC, Laptop und andere Einrichtungen) anschließen.
Bei der Aufladung die Leuchte blinkt, nach der Aufladung löscht sich.
Die Aufladedauer beträgt etwa 3,5 Stunden.
Nach Abschluss des Ladevorgangs den Gummiverschlussstopfen auf der Leuchte so drehen, dass in die Leuchte kein Wasser, Staub oder Feuchtigkeit gelangen.



Hinweis:

Vor der ersten Benutzung muss die Lampe aufgeladen werden. Die USB-Spannungsquelle muss dem gültigen Standard entsprechen.

- Die Lampe in trockenen Innenräumen aufladen.

- Die Lampe ist gegen Feuchtigkeit und Spritzwasser bestandig, nicht ins Wasser tauchen.
- Falls Wasser in die Lampe gelangt ist, die Lampe nicht benutzen.
- Die Lampe und ihr Zubehör nicht auseinandernehmen.
- Die Lampe nicht ins Feuer werfen, nicht auseinandernehmen und nach Ablauf seiner Standzeit ökologisch entsorgen.
- Die Lampe ist nicht Personen (einschl. Kindern) bestimmt, deren physische, geistige oder Mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie nicht von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden.
- Kinder beaufsichtigen, dass sie die Lampe nicht als Spielzeug benutzen.

UA 5W LED ліхтар акумуляторний світлодіодний з фокусом, E-CDRL5



Характеристика

Режими освітлення: 100 %, 70 %, мигає, S.O.S., вимкнено
Для режимів мигання та S.O.S. тримати кнопку протягом 2 секунд
Зарядний кабель УСБ (складова частина упаковки)
Індикація процесу зарядження
Ударостійкість до 1м

Специфікація

Живлення: Li-ion батарејка 3,6 В/2250 mAh
Захист від перезарядки
Джерело світла: 5 W CREE LED
Післясвічення: 145 м (100 %), 105 м (70 %)
Робочий час: 3,5 год
Час зарядки: 3,5 год
USB кабель зарядки: USB A штепсель – USB мікро B штепсель

Зарядка

Якщо батарејка розряджена, ліхтар заблимає 3 рази і вимкнеться.
Поверніть гумову заглушку на корпусі ліхтаря, щоб було видно роз'єм живлення.
Вставте міні-штепсель USB у ліхтар.
Другий кінець USB зарядного кабелю підключіть до USB джерела (ПК, ноутбука та інших пристроїв).
При зарядці ліхтар блимає, після зарядки ліхтар погасне.
Час зарядки триває приблизно 3,5 годин.
Після зарядки, поверніть гумову заглушку на ліхтареві так, щоб у ліхтар не проникла вода, вологість або пил.

Lieferverzeichnis:

Lampe
Akkumulator: Li-ion Akkumulator 3,6 V/2250 mAh
USB-Ladekabel
Anleitung

Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommu-nalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.



13.3.2005



Попередження:

Перед першим використанням необхідно зарядити ліхтарик. USB джерело живлення необхідно, щоб відповідало необхідним стандартам.

- Ліхтарик заряджайте в сухому приміщенні.
- Ліхтарик є водостійким щодо вологості та бризгам води – не понорюйте його у воду. Якщо вода потрапить в ліхтарик, його не включаєте та не використовуйте.
- Не розбирайте ні ліхтарик ні його оснащення.
- Ліхтарик не кидайте у вогонь, не розбирайте та після закінчення строку служби екологічним способом безпечно його зліквідуйте.
- Ліхтарик не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за їх безпеку. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.
- Зберігайте ліхтарик від дітей, щоб діти ним не гралися.

Список поставки:

Ліхтар
Li-ion батарејка 3,6 В/2250 mAh
Зарядний USB кабель
Інструкція

Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні присторої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.



13.3.2005

RO 5W LED Lanterna încărcabilă și focus, E-CDRL5



Caracteristici

Moduri de iluminare: 100 %, 70 %, clipește, S.O.S., stins
Pentru regimul de lumină intermitentă și S.O.S. țineți butonul presat timp de 2 secunde.

Cablu de încărcare USB (face parte din livrare)

Indicator proces de încărcare

Rezistentă la impacte până la 1 m distanță

Specificații

Alimentarea: acumulator Li-ion 3,6V/2250 mAh

Protecție la supraincărcarea acumulatorului

Sursa de lumină: 5 W Cree LED

Raza: 145 m (100 %), 105 m (70 %)

Perioada de iluminare: 3,5 h

Perioada de încărcare: 3,5 h

Cablu USB de încărcare: fișă USB A – fișă USB micro B

Încărcarea

În cazul în care acumulatorul este descărcat, lanterna luminează intermitent de 3 ori și se stinge.

Rotiți discul orb de gumă de pe corpul lanternei în așa fel încât să fie vizibil conectorul de încărcare.

Introduceți fișa USB mini în lanternă.

Conectați cel de-al doilea capăt USB al cablului de încărcare la sursa USB (PC, laptop sau alte instalații).

În cursul încărcării lanterna luminează intermitent, după încărcare lanterna se stinge.

Timpul de încărcare este de aproximativ 3,5 ore.

După încheierea rotiți dopul de cauciuc pe lanternă astfel, ca în lanternă să nu pătrundă apa, umezeala ori praful.



Avertizare:

Înainte de prima utilizare farul trebuie încărcat.

Sursa USB de tensiune trebuie să corespundă standardului valabil.

- Efectuați încărcarea în spații interioare uscate.
- Farul este rezistent la umezeală și stropi de apă – nu-l scufundați în apă. Dacă în far pătrunde apa, nu-l aprindeți și nu-l utilizați.
- Nu dezmembrați farul nici anexele acestuia.
- Nu aruncați farul în foc, nu-l dezmembrați iar după încetarea viabilității lichidați-l în mod ecologic.
- Farul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora.
- Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

Conținutul pachetului:

Lampa

Acumulator Li-ion 3,6V/2250 mAh

Cablu USB de încărcare

Instrucțiuni

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.



13.8.2005

LV 5W LED ģkraunamas Ģibintai reguliuojamu fokusu, E-CDRL5



Savybės

Švietimo režimai: 100 %, 70 %, mirksėjimas, S.O.S., išjungtas
Mygtuką laikykite nuspaužę 2 sekundes, kad įsijungtų mirksėjimo režimas ir S.O.S.

USB įkrovimo laidas (yra pakuotėje)

Įkrovimo proceso indikatorius

Atspari smūgiams iki 1 m

Specifikacija

Maitinimas: Ličio jonų baterija 3,6V/2250 mAh

Apsauga nuo perkrovimo

Šviesos šaltinis: 5 W Cree LED

Pošvytis: 145 m (100 %), 105 m (70 %)

Švietimo trukmė: 3,5 val.

Įkrovimo trukmė: 3,5 val.

USB įkrovimo laidas: USB kištukas, A tipo – micro USB kištukas, B tipo

Įkrovimas

Jei baterija išsikrovusi, lemputė 3 kartus sumirksės ir užges.

Ant žibintuvėlio korpuso esantį guminį žiedą pasukite link maitinimo jungties.

Į lempą įkiškite mini USB kištuką.

Kitą USB įkrovimo laidą galą prijunkite prie USB maitinimo šaltinio (stacionaraus kompiuterio, nešiojamojo kompiuterio ar kito prietaiso).

Įkrovimo metu lemputė mirksi, o baterijai pilnai įsikrovus – užgesta.

Įkrovimas trunka apie 3,5 valandas.

Įkrovimo procesui pasibaigus, uždėkite guminį žiedą atgal, kad į žibintuvėlį nepatektų vandens, dulkių ar drėgmės.



Perspėjimai:

- Prieš naudojant pirmą kartą lempą būtina įkrauti.
- USB maitinimo šaltinio įtampa turi atitikti galiojančius standartus.
- Lempa įkraukite sausoje vidaus patalpoje.

- Lempa yra atspari drėgmei ir besitaškančiam vandeniui – nepamirškite jos į vandenį. Vandeniui patekus į lempą, jos nejunkite ir nenaudokite.
- Neardykite lempos ir jos priedų.
- Lempos nemeskite į ugnį, neardykite, o pasibaigus jos tarnavimo laikui ekologiškai utilizuokite.
- Lempa neskirta naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių yra ribotos fizinės, jutiminės ar protinės galimybės arba jiems trūksta patirties ir žinių apie prietaisą, nebent tokie asmenys yra stebimi arba už jų saugumą atsakingas asmuo išmokė juos naudoti prietaisu.
- Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su lempa.

Pakuotėje:

Žibintas

Ličio jonų baterija 3,6V/2250 mAh

USB įkrovimo laidas

Instrukcija



LV Uzlādējams 5W LED lukturis ar fokusu, E-CDRL5



Īpašības

Apgaismojuma režimi: 100 %, 70 %, mirgošana, S.O.S., izslēgts

Mirgošanas režimos un S.O.S turiet nospiestu pogu divas sekundes.

USB uzlādes kabelis (iekļauts komplektācijā)

Indikācija par uzlādes procesu

Triecienizturība līdz 1 m

Parametri

Barošana: Li-ion akumulators 3,6V/2250 mAh

Aizsardzība pret pārlādēšanu

Gaismas avots: 5 W Cree LED

Pēcspīdēšana: 145 m (100 %), 105 m (70 %)

Apgaismojuma laiks: 3,5 h

Uzlādes ilgums: 3,5 h

USB uzlādes kabelis: USB A spraudnis – USB micro B spraudnis

Uzlāde

Ja baterija ir izlādējusies, lampiņa iedegsies trīs reizes un nodzisis. Gumijas riņķi uz luktura korpusa pagrieziet tā, lai būtu redzams uzlādes kontakts.

Iespraudiet mini USB spraudni lukturī.

Pievienojiet otru USB uzlādes kabeļa galu USB avotam (datoram, piezīmju datoram vai citai ierīcei).

Uzlādēšanas laikā lampiņa mirgo. Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, lampiņa nodzīst.

Uzlādes ilgums ir aptuveni 3,5 stundas.

Kad uzlāde ir pabeigta, gumijas riņķi novietojiet tam paredzētajā vietā, lai lukturī neieklūtu ūdens, putekļi vai mitrums.

Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.



13.8.2005



Uzmanību:

Pirms pirmās lietošanas reizes ir nepieciešams lukturī uzlādēt.

USB sprieguma avotam jāatbilst spēkā esošajiem standartiem.

- Veiciet luktura uzlādi sausā vietā iekštelpās.
- Lukturis ir izturīgs pret mitrumu un ūdens uzšakstīšanos – neiemērciet to ūdenī. Ja lukturī iekļūst ūdens, neieslēdziet un nelietojiet to.
- Neizjauciet lukturī un tā papildu piederumus.
- Nemetiet lukturī uguni, neizjauciet to un pēc darba dzīves cikla beigām likvidējiet to ekoloģiskā veidā.
- Šo lukturī nav atļauts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu par drošu ierīces lietošanu, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu.
- Nodrošiniet, lai bērni nelietotu šo lukturī kā rotaļlietu.

Komplektā ietilpst:

Lukturis

Li-ion akumulators 3,6V/2250 mAh

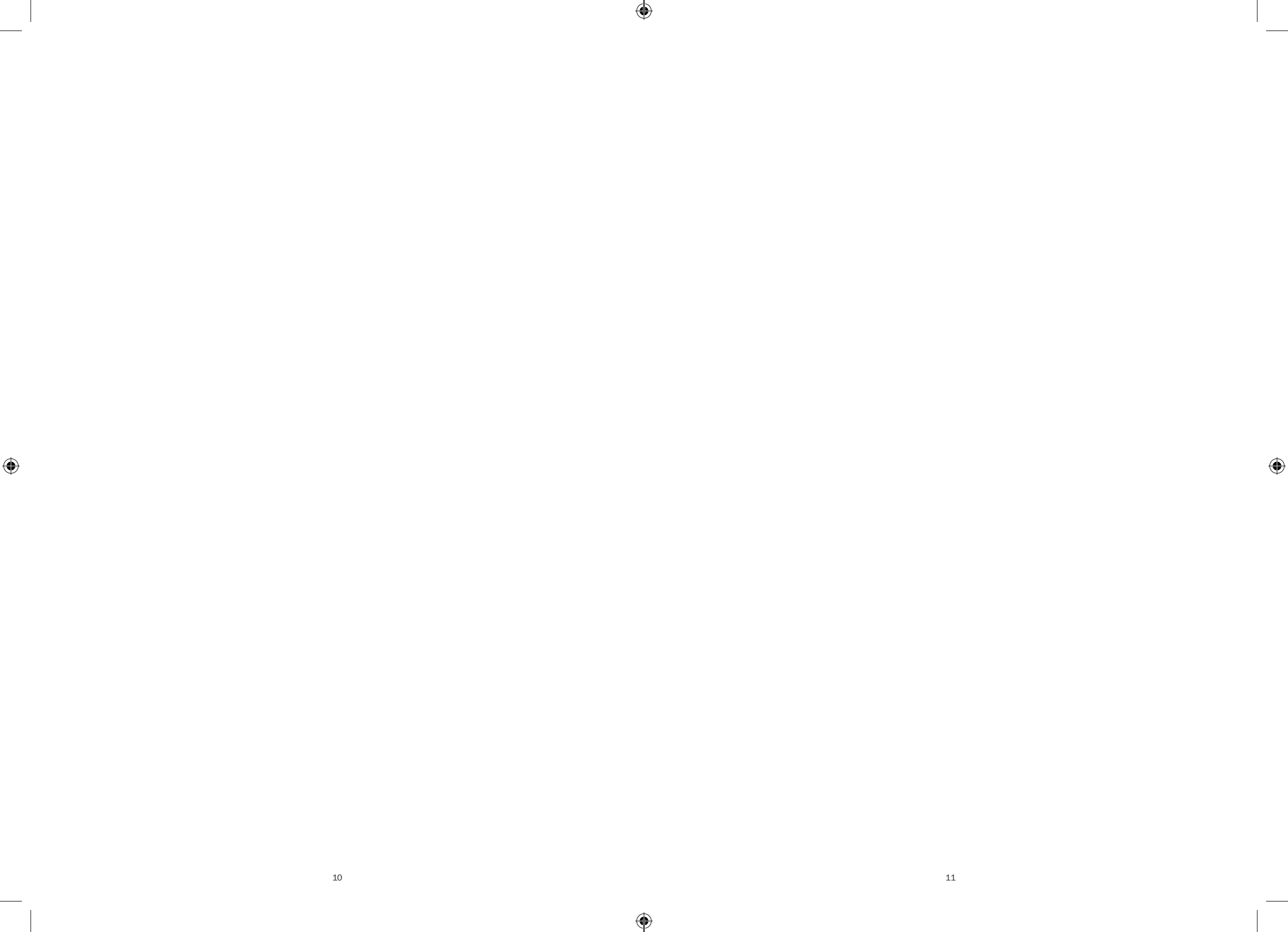
USB uzlādes kabelis

Instrukcija

Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.



13.8.2005



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: 5 W LED Polnilna svetilka s fokusom

TIP: E-CDRL5

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20